

LES JURIDICTIONS

Comment s'y retrouver?

par le
Carrefour d'Éducation Populaire de
Pointe St-Charles

Gouvernement
of Canada
Government
of Canada



SOCIÉTÉ
DE L'ASSURANCE
AUTOMOBILE
DU QUÉBEC



Gouvernement
of Canada

Goods and Services
Tax Credit

Gouvernement
du Canada

Le crédit pour taxes sur les
produits et services

Payez à
MONTANT
MONTANT
MONTANT
MONTANT
MONTANT
MONTANT



SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE
AUTOMOBILE DU QUÉBEC



Revenu
Canada
Revenu
Canada

Revenu
Canada
Revenu
Canada
Relevé de compte du
14 août 1996
puvez faire le paiement
fiscal de \$

BON DE VE

RELEVÉ DE

Commission
de la santé
et de la sécurité
du travail

CST

Taxes foncières municipales *
Description
TAXE GÉNÉRALE
AMÉLIORATIONS LOGEMENT (NET À L'VERSE)
Base

Gouvernement du Québec
Ministère du Revenu

Número d'identification
1006119880
Dossier RS0001

PAIEMENT DES RETENUES ET
DES COTISATIONS DE L'EMPLOYEUR

PARTIE 1

LES JURIDICTIONS

Comment s'y retrouver?

par le
Carrefour d'Éducation Populaire de
Pointe St-Charles

ISBN 2-9802562-3-4

Réalisé par le Carrefour d'Éducation Populaire de Pointe St-Charles

Coordination et conception du projet : Lucie St-Germain

Collaboration au Projet: Georges April, Jocelyne Desrosiers, Suzanne Dufort, Thérèse Vanier, Nathalie DeBlois, Daniel Michaud, Monique Massé, Marie-Anne Émery, Marcel Brosseau, Ginette Lefèvre, Claude Germain, Lise Loiselle, Jacqueline Himbeault, François Lemieux, Mathilde Ngaya Katumba, Maria Lelbia Binzer, Ailton Cezar De Sa, Yadviga Milkowska, Van Nguyen, Raymondo Nunez, Maria de Jésus Ortis, Wojciech Saprowski, Inna Tkachenko, Niabiollah Zandi, Victor Donis, Marie-Françoise Héreras, Thérèse Malouf, Gérald Allaire, Henriette Robertson, Marie Robertson, John Doyle, Jean-Pierre Rizzoli

Lecture et correction d'épreuves : Georges April, Francine Gagnière

Mise en page : Georges April, Francine Gagnière, Lucie St-Germain

Conception de la page couverture et de la page centrale: Georges April

Collaboration spéciale : Marie-Christine Isabel, Sébastien Isabel

Ce document a été rendu possible grâce au secrétariat national à l'alphabétisation.

Impression : Imprimatic
85, rue Ste-Catherine Ouest
Montréal (Québec) H2X 3P4

© Carrefour d'Éducation Populaire de Pointe St-Charles inc. 1996

2356, rue Centre
Montréal (Québec) H2K 1J7
Téléphone : (514)596-4444
Télécopieur: (514)596-4443

Présentation

L'idée de faire un document sur les différentes juridictions est venue du fait que souvent on se faisait demander: "*D'où viennent les différents chèques?*" "*Où paie-t-on les différentes taxes?*" "*Est-ce fédéral, provincial ou municipal?*" "*Le fédéral est-ce le Canada ou le Québec?*" Les participants-es sont souvent mêlés-es avec ces choses là.

Alors, le but de ce document est justement de clarifier le champ de chaque pallier de gouvernement. Évidemment, les responsabilités des différentes juridictions sont beaucoup plus larges que ce que touche ce document. Mais, il a fallu faire des choix de sujets. Peut-être que dans le futur, un tome 2 viendra compléter les informations contenues dans cet ouvrage.

Le document se divise en deux parties, à l'intérieur de la première partie nous retrouvons des petites histoires avec questions de compréhension de texte et des textes à trous, ainsi que quelques jeux sur les juridictions. Dans la deuxième partie nous retrouvons des questions à photocopier sur du carton et une planche de jeu. On peut y ajouter le nombre de questions qu'on veut.

Ce document peut-être utilisé aussi bien dans les ateliers d'alphabétisation de niveau débutant, intermédiaire qu'avancé. Les animateurs-trices peuvent l'adapter selon le niveau de leur groupe.

Je tiens à remercier les participants-es et les animateurs-trices du Carrefour, car sans leur précieuse collaboration, la production de ce document n'aurait pu être possible.

Lucie St-Germain

LA FAMILLE LAPOINTE
LES PARENTS

La famille Lapointe habite le quartier Pointe St-Charles depuis plusieurs années. Le nom des parents est Marcel et Nathalie. Ils ont six enfants. Le plus vieux se nomme François et la plus jeune Rose. Entre les deux, il y a, Jacqueline, Suzanne, Daniel et Marie-Anne.

Monsieur Lapointe a travaillé pendant plusieurs années comme chauffeur d'autobus. Il est maintenant à sa retraite. Quant à madame Lapointe, elle a toujours travaillé à la maison. Avec six enfants, elle en avait plein les bras.

Les enfants ont tous quitté la maison familiale. Monsieur et madame Lapointe se retrouvent maintenant seuls dans leur grand logement. Mais, comme ils reçoivent la visite de leurs enfants et petits enfants très souvent, ils hésitent à déménager dans plus petit. Ils ont peur de manquer de place quand toute la famille se réunit.

Au niveau de leur revenu familial, ils ne s'arrangent pas trop mal. Comme monsieur Lapointe a toujours travaillé, il a droit aux rentes du Québec en plus de la pension du Canada et de la pension de chauffeur d'autobus.

Madame Lapointe reçoit la pension du Canada seulement. Elle ne peut recevoir les rentes du Québec puisqu'elle n'a jamais eu de travail à l'extérieur de la maison. C'est à dire qu'elle n'a jamais eu de travail rémunéré. Pour en recevoir, il faut avoir travaillé et payé des rentes du Québec pour au moins un an.

LA FAMILLE LAPOINTE
LES PARENTS

La famille Lapointe habite le quartier Pointe St-Charles depuis plusieurs années. Le nom des parents est Marcel et Nathalie. Ils ont six enfants. Le plus vieux se nomme François et la plus jeune Rose. Entre les deux, il y a, Jacqueline, Suzanne, Daniel et Marie-Anne.

Monsieur Lapointe a travaillé pendant plusieurs années comme chauffeur d'autobus. Il est maintenant à sa retraite. Quant à madame Lapointe, elle a toujours travaillé à la maison. Avec six enfants, elle en avait plein les bras.

Les enfants ont tous quitté la maison familiale. Monsieur et madame Lapointe se retrouvent maintenant seuls dans leur grand logement. Mais, comme ils reçoivent la visite de leurs enfants et petits enfants très souvent, ils hésitent à déménager dans plus petit. Ils ont peur de manquer de place quand toute la famille se réunit.

Au niveau de leur revenu familial, ils ne s'arrangent pas trop mal. Comme monsieur Lapointe a toujours travaillé, il a droit aux _____ en plus de la _____ et de la pension de chauffeur d'autobus.

Madame Lapointe reçoit la _____ seulement. Elle ne peut recevoir les _____ puisqu'elle n'a jamais eu de travail à l'extérieur de la maison. C'est à dire qu'elle n'a jamais eu de travail rémunéré. Pour en recevoir, il faut avoir travaillé et payé des _____ pour au moins un an.

QUESTIONS SUR LE TEXTE
LES PARENTS

1. Quel est le titre du texte ? _____
2. Quel est le nom des parents ? _____
3. Quel était le travail de Marcel pendant plusieurs années ?

4. Marcel et Nathalie ont combien d'enfants? _____
5. Pourquoi Marcel et Nathalie hésitent-ils à déménager? _____

6. D'où viennent les revenus de Marcel ? _____

7. Madame Lapointe n'a pas droit aux Rentes du Québec, peux-tu
expliquer pourquoi ? _____

8. Pour recevoir les Rentes du Québec, combien de temps faut-il avoir cotisé ? _____

LA FAMILLE LAPOINTE
FRANÇOIS

François, le plus vieux de la famille Lapointe, est marié avec Henriette Sirois depuis 25 ans déjà. D'ailleurs leurs enfants Mathilde et Ginette se préparent à les fêter en juillet prochain.

François et Henriette se sont connus à la Simmons Bed. Quand l'usine a fermé, voilà bientôt 10 ans, ils se sont retrouvés sur le chômage, et ensuite, sur l'aide-sociale. Ils n'ont jamais trouvé de travail ailleurs. Ils ont pourtant essayé très fort. On peut dire que ça a été un dur coup pour eux. Ils ont dû baisser leur train de vie de façon considérable.

Aussi comment expliquer à leurs filles que du jour au lendemain, elles ne pourront plus avoir les mêmes loisirs, et qu'elles devront se serrer la ceinture? François et Henriette se rappellent encore comment ils avaient le coeur brisé à ce moment-là.

Depuis, ils se sont organisés, ils font un budget serré. Ils habitent dans une coopérative d'habitation dont le logement est sudventionné par la SCHL (Société Canadienne d'Hypothèque et de Logement). Leur loyer est fixé à 25% de leur revenu annuel.

Comme revenu, ils ont seulement l'aide-sociale. Ils reçoivent aussi un crédit pour la TPS qui n'est pas considéré comme un revenu imposable.

LA FAMILLE LAPOINTE
FRANÇOIS

François, le plus vieux de la famille Lapointe, est marié avec Henriette Sirois depuis 25 ans déjà. D'ailleurs leurs enfants Mathilde et Ginette se préparent à les fêter en juillet prochain.

François et Henriette se sont connus à la Simmons Bed. Quand l'usine a fermé, voilà bientôt 10 ans, ils se sont retrouvés sur le _____, et ensuite, sur l' _____. Ils n'ont jamais trouvé d'autres travail ailleurs. Ils ont pourtant essayé très fort. On peut dire que ça a été un dur coup pour eux. Ils ont dû baisser leur train de vie de façon considérable.

Aussi comment expliquer à leurs filles que du jour au lendemain, elles ne pourront plus avoir les mêmes loisirs, et qu'elles devront se serrer la ceinture? François et Henriette se rappellent encore comment ils avaient le coeur brisé à ce moment-là.

Depuis, ils se sont organisés, ils font un budget serré. Ils habitent dans une coopérative d'habitation dont le logement est subventionné par la _____(Société Canadienne d'Hypothèque et de Logement). Leur loyer est fixé à 25% de leur revenu annuel.

Comme revenu, ils ont seulement l'_____. Ils reçoivent aussi un crédit pour la _____ qui n'est pas considéré comme un revenu imposable.

QUESTIONS SUR LE TEXTE

1. Quel est le titre du texte ? _____
2. Quel est le nom de l'épouse de François ? _____
3. Où travaillaient François et Henriette avant d'être sur l'aide-
sociale ? _____
4. Quel est le nom des filles de François et Henriette ? _____

5. Quel genre de logement François et Henriette habitent-ils ?

6. Leur logement est subventionné par qui ? _____

7. Que veut dire le sigle SCHL ? _____

8. La SCHL et la TPS dépendent de quel gouvernement, fédéral ou
provincial ? _____
9. L'aide-sociale dépend de quel gouvernement? _____

LA FAMILLE LAPOINTE
JACQUELINE

Jacqueline, deuxième de la famille Lapointe, est mariée à Denis Parent depuis 22 ans. Ils ont deux enfants, Monique et Lise, âgées respectivement de 15 et 10 ans.

Denis vient tout juste de perdre son emploi, il a reçu son premier chèque d'assurance-chômage cette semaine. Il travaillait dans une usine de jouets, il est mécanicien. Il avait un salaire de 26,000.\$ par année. Maintenant, sur le chômage il reçoit 55% de son salaire, ce n'est pas beaucoup !

En plus, Jacqueline qui travaille comme couturière dans une usine, est sur la CSST (Commission de la Santé et de la Sécurité du Travail) depuis qu'elle s'est blessée au dos en levant une boîte de matériel. Elle s'est défait un disque dans le bas du dos. Sur la CSST Jacqueline reçoit 90 % de son salaire.

C'est sûr que ça fait une bonne baisse de revenu pour la famille. Malgré tout, Denis et Jacqueline continuent à mettre de côté l'allocation familial pour leurs enfants. Cet argent sert à payer le coût de leurs études.

Denis est convaincu de se trouver un autre emploi bientôt. Il a deux rendez-vous pour passer des entevues cette semaine et il se sent confiant qu'on l'engagera.

Quant à Jacqueline il lui reste deux semaines de convalescence. Alors, la situation familiale n'est que temporaire et ils le savent très bien.

LA FAMILLE LAPOINTE
JACQUELINE

Jacqueline, deuxième de la famille Lapointe, est mariée à Denis Parent depuis 22 ans. Ils ont deux enfants, Monique et Lise âgées respectivement de 15 et 10 ans.

Denis vient tout juste de perdre son emploi, il a reçu son premier chèque d'_____ cette semaine. Il travaillait dans une usine de jouets, il est mécanicien. Il avait un salaire de 26,000.\$ par année. Maintenant, sur le chômage il reçoit 55% de son salaire, ce n'est pas beaucoup !

En plus, Jacqueline qui travaille comme couturière dans une usine, est sur la _____ (Commission de la Santé et de la Sécurité du Travail) depuis qu'elle s'est blessée au dos en levant une boîte de matériel. Elle s'est défait un disque dans le bas du dos. Sur la _____ Jacqueline reçoit 90 % de son salaire.

C'est sûr que ça fait une bonne baisse de revenu pour la famille. Malgré tout, Denis et Jacqueline continuent à mettre de côté l'_____ pour leurs enfants. Cet argent sert à payer le coût de leurs études.

Denis est convaincu de se trouver un autre emploi bientôt. Il a deux rendez-vous pour passer des entevues cette semaine et il se sent confiant qu'on l'engagera.

Quant à Jacqueline, il lui reste deux semaines de convalescence. Alors, la situation familiale n'est que temporaire et ils le savent très bien.

QUESTIONS SUR LE TEXTE

1. Quel est le nom du mari de Jacqueline ? _____
2. Combien d'enfants Jacqueline et Denis ont-ils ? _____
3. Denis a perdu son emploi, où travaillait-il ? _____

4. Denis a droit à 55 % de son salaire sur le chômage, quel était son salaire annuel ? _____
5. Quel métier fait Jacqueline ? _____
6. Jacqueline a eu un accident et elle reçoit la CSST. Quel est le pourcentage de son salaire reçoit-elle ? _____
7. Que veut dire le sigle CSST? _____

8. Denis et Jacqueline reçoivent de l'allocation familiale pour leurs enfants. Que font-ils avec l'argent? _____

9. Vrai ou faux, l'assurance-chômage est provinciale ? _____

LA FAMILLE LAPOINTE
SUZANNE

Suzanne, la troisième de la famille Lapointe, vit avec son ami Martin Laforme depuis cinq ans. Ils ont un logement sur la rue Centre dans le quartier Pointe St-Charles à Montréal.

Martin est le père d'un garçon de neuf ans qui se nomme Claude. Il en a la garde une semaine sur deux. La mère de Claude habite aussi Pointe St-Charles; c'est plus facile pour lui. Qu'il soit chez son père ou chez sa mère, il est dans le même quartier, près de son école et de ses amis. Claude est le seul enfant garçon dans la famille Lapointe. Il est très populaire, surtout auprès de grands-parents.

Martin travaille comme chauffeur de camion pour la ville de Montréal. Suzanne travaille comme secrétaire à la Clinique Communautaire de Pointe St-Charles. Elle est enceinte de son premier enfant, ce sera une fille. Claude a hâte de voir arriver sa petite soeur.

Suzanne est propriétaire d'un chalet dans les cantons de l'est. Elle l'ouvre au mois de mai et le ferme au mois d'octobre. Elle se fait un petit jardin et fait pousser des fleurs. Aussi, elle invite sa famille et sa belle famille de temps à autres. Suzanne aime tellement la campagne que si elle le pouvait elle y habiterait à l'année longue.

Elle finira de payer son chalet dans deux ans. Il ne lui restera qu'à payer les taxes municipales et scolaires. Martin est très habile de ses mains, il est en train de faire quelques rénovations à l'intérieur du chalet pour accueillir le nouveau bébé.

LA FAMILLE LAPOINTE
SUZANNE

Suzanne, la troisième de la famille Lapointe, vit avec son ami Martin Laforme depuis cinq ans. Ils ont un logement sur la rue Centre dans le quartier Pointe St-Charles à Montréal.

Martin est le père d'un garçon de neuf ans qui se nomme Claude. Il en a la garde une semaine sur deux. La mère de Claude habite aussi Pointe St-Charles; c'est plus facile pour lui. Qu'il soit chez son père ou chez sa mère, il est dans le même quartier, près de son école et de ses amis. Claude est le seul enfant garçon dans la famille Lapointe. Il est très populaire, surtout auprès des grands-parents.

Martin travaille comme chauffeur de camion pour la ville de Montréal. Suzanne travaille comme secrétaire à la Clinique Communautaire de Pointe St-Charles. Elle est enceinte de son premier enfant, ce sera une fille. Claude a hâte de voir arriver sa petite soeur.

Suzanne est propriétaire d'un chalet dans les cantons de l'est. Elle l'ouvre au mois de mai et le ferme au mois d'octobre. Elle se fait un petit jardin et fait pousser des fleurs. Aussi, elle invite sa famille et sa belle famille de temps à autres. Suzanne aime tellement la campagne que si elle le pouvait elle y habiterait à l'année longue.

Elle finira de payer son chalet dans deux ans. Il ne lui restera qu'à payer seulement les _____ et _____. Martin est très habile de ses mains, il est en train de faire quelques rénovations à l'intérieur du chalet pour accueillir le nouveau bébé.

QUESTIONS SUR LE TEXTE

1. Quel est le nom de l'ami de Suzanne ? _____

2. L'ami de Suzanne a combien d'enfants ? _____

3. Quel âge a Claude ? _____

4. La mère de Claude habite quel quartier ? _____

5. Dans quelle région se trouve le chalet de Suzanne ? _____

6. Suzanne attend un enfant, ce sera un garçon ou une fille ?

7. Où travaille Martin ? _____

8. Quel est le métier de Suzanne ? _____

9. Quand Suzanne finira-t-elle de payer son chalet ? _____

10. Quelles taxes Suzannes doit-elle payer ? _____

11. Martin fait quelques rénovations à l'intérieur du chalet,

peux-tu nous dire pourquoi ? _____

LA FAMILLE LAPOINTE
DANIEL ET ROSE

Daniel et Rose Lapointe sont célibataires et ont décidé de vivre ensemble. Ils ont loué un beau logement à ville LaSalle près du fleuve St-Laurent. Ils aiment tout les deux faire de la bicyclette et c'est pour ça qu'ils ont choisi ville LaSalle. Il y a de très belles pistes cyclables. Il y en a une, entre autres, qui longe le fleuve à partir de la ville de Verdun et qui se termine à la fin de la ville de Lachine. Une vraie merveille!

Il y a aussi toutes sortes d'oiseaux: des grands hérons, des hirondelles bicolores, des carouges à épauettes, des parulines, des cardinals, plusieurs sortes de canards, des cormorans etc... Il y en a pour tous les goûts. Rose se promène souvent avec ses lunettes d'approche pour les observer.

La première année qu'ils sont arrivés à ville LaSalle, ils ont reçu par la poste, un compte de taxes de la ville de 190\$. C'était pour la taxe de vidange et la taxe d'eau. Avant de signer le bail le propriétaire avait expliqué à Daniel et Rose qu'en plus du coût du loyer, ils devraient payer ces deux taxes-là. Alors, si on prend le 190\$ annuel et qu'on le divise par 12, ça nous donnera 15,80\$ de plus à payer pour le loyer chaque mois.

À Montréal, c'est le propriétaire qui s'organise avec ça. C'est pas mal moins compliqué et il n'y a pas de surprise pour le locataire. Malgré tout, ils aiment beaucoup leur logement et la ville où ils habitent. Ils acceptent les petites complications qui viennent avec.

LA FAMILLE LAPOINTE
DANIEL ET ROSE

Daniel et Rose Lapointe sont célibataires et ont décidé de vivre ensemble. Ils ont loué un beau logement à ville LaSalle près du fleuve St-Laurent. Ils aiment tout les deux faire de la bicyclette et c'est pour ça qu'ils ont choisi ville LaSalle. Il y a de très belles pistes cyclables. Il y en a une, entre autres, qui longe le fleuve à partir de la ville de Verdun et qui se termine à la fin de la ville de Lachine. Une vraie merveille!

Il y a aussi toutes sortes d'oiseaux: des grands hérons, des hirondelles bicolores, des carouges à épauettes, des parulines, des cardinals, plusieurs sortes de canards, des cormorans etc... Il y en a pour tous les goûts. Rose se promène souvent avec ses lunettes d'approche pour les observer.

La première année qu'ils sont arrivés à ville LaSalle, ils ont reçu, par la poste, un compte de taxes de la ville de 190\$. C'était pour la _____ et la _____. Avant de signer le bail le propriétaire avait expliqué à Daniel et Rose qu'en plus du coût du loyer, ils devraient payer ces deux taxes-là. Alors, si on prend le 190\$ annuel et qu'on le divise par 12, ça nous donnera 15,80\$ de plus à payer pour le loyer de chaque mois.

À Montréal, c'est le propriétaire qui s'organise avec ça. C'est pas mal moins compliqué et il n'y a pas de surprise pour le locataire. Malgré tout, ils aiment beaucoup leur logement et la ville où ils habitent. Ils acceptent les petites complications qui viennent avec.

QUESTIONS SUR LE TEXTE

1. Où habitent Daniel et Rose? _____

2. Ils habitent près de quel fleuve? _____

3. Pourquoi ont-ils choisi ville LaSalle? _____

4. Une des pistes cyclables longe le fleuve. À partir de quelle ville commence t'elle? _____

5. Trouve quatre sortes d'oiseaux nommés dans le texte? _____

6. Quelles taxes les locataires doivent-ils payer à ville LaSalle?

7. Quel est le montant annuel des taxes (d'eau et de vidange)?

8. Est-ce qu'à Montréal le locataire reçoit aussi la taxe d'eau et la taxe de vidange? Oui ou non? _____

Les juridictions, Carrefour d'Éducation Populaire de Pointe St-Charles

départ	naissance avance de 4 cases	reçois la T.P.S.* avance de 2 cases	impôt provincial	impôt fédéral	tu fais une demande d'allocations familiales
tu fais une demande au chômage	chèque d'invalidité	taxes foncières	tu perds ton emploi recule de 3 cases	tu as trouvé un emploi avance de 2 cases	tu fais une demande d'aide sociale
tu payes les rentes du Québec	ton chômage est terminé recule de 2 cases	R.A.M.Q.*	tu es malade recule de 1 case	tu t'achètes une maison avance de 2 cases	tu n'as pas fait de déclarations d'impôts retourne à la case départ
n'oublie pas les taxes municipales	GOVERNEMENT FEDERAL	GOVERNEMENT PROVINCIAL	GOVERNEMENT MUNICIPAL	taxes scolaires	tu fais ta déclaration d'impôt provincial avance de 2 cases
taxe d'eau et taxe de vidange	T.V.Q.*	tu dois payer la T.P.S.* retourne au gouvernement fédéral	S.A.A.Q.*	tu fais une demande à la C.S.S.T.*	tu fais ta déclaration d'impôt fédéral avance de 2 cases
tu as un accident de travail recule de 2 cases	tu reçois le crédit de la T.P.S.*	tu reçois un chèque de la C.S.S.T.*	tu as eu un accident d'auto- mobile, recule de 6 cases	Pension du Canada	BRAVO

LES JURIDICTIONS
Comment s'y retrouver?

6 BRAVO

Ministère de l'Éducation
Direction générale de
l'aide financière aux étudiants

TIMBRES DU CANADA

LA FAMILLE LAPOINTE
MARIE-ANNE

Marie-Anne est mariée à Luc Picard, ils ont deux belles jumelles, Nicole et Diane. Marie-Anne travaille comme coiffeuse et Luc est soudeur. Malheureusement Luc ne travaille plus depuis deux ans car on lui a découvert la maladie d'alzheimer à l'âge de 38 ans. Depuis on l'a déclaré invalide.

C'est très rare les gens qui souffrent d'alzheimer si jeune, mais dans la famille de Luc c'est héréditaire. Son père est décédé à l'âge de 42 ans de cette même maladie. Toutes les soeurs de son père en sont mortes aussi. On dit que le pourcentage chez les femmes atteignent de la maladie d'alzheimer est beaucoup plus élevé que chez les hommes.

C'est certain que Marie-Anne et Luc sont inquiets pour leurs filles. Mais, en même temps, ils ont confiance que la médecine trouvera quelque chose dans le futur pour guérir cette maladie. Luc essaie des médicaments qui viennent d'Angleterre et qui aident à ralentir la progression de sa maladie.

On ne sait jamais, peut-être qu'un jour pas si lointain on trouvera la cause de la maladie. En trouvant la cause on trouvera le moyen de l'arrêter. Il paraît, toujours en Angleterre, qu'ils sont très avancés dans la recherche.

Comme Luc a été déclaré invalide, il a droit à une pension qui s'appelle la pension des invalides. Marie-Anne, elle, a son salaire de coiffeuse, ils reçoivent, aussi, l'allocation familiale. En plus, en faisant leurs impôts du Québec, ils ont vu qu'ils avaient droit à un retour d'impôt foncier, car ils paient très cher de loyer.

LA FAMILLE LAPOINTE
MARIE-ANNE

Marie-Anne est mariée à Luc Picard, ils ont deux belles jumelles, Nicole et Diane. Marie-Anne travaille comme coiffeuse et Luc est soudeur. Malheureusement Luc ne travaille plus depuis deux ans car on lui a découvert la maladie d'alzheimer à l'âge de 38 ans. Depuis on l'a déclaré invalide.

C'est très rare les gens qui souffrent d'alzheimer si jeune, mais dans la famille de Luc c'est héréditaire. Son père est décédé à l'âge de 42 ans de cette même maladie. Toutes les soeurs de son père en sont mortes aussi. On dit que le pourcentage chez les femmes atteignent de la maladie d'alzheimer est beaucoup plus élevé que chez les hommes.

C'est certain que Marie-Anne et Luc sont inquiets pour leurs filles. Mais, en même temps, ils ont confiance que la médecine trouvera quelque chose dans le futur pour guérir cette maladie. Luc essaie des médicaments qui viennent d'Angleterre et qui aident à ralentir la progression de sa maladie.

On ne sait jamais, peut-être qu'un jour pas si lointain on trouvera la cause de la maladie. En trouvant la cause on trouvera le moyen de l'arrêter. Il paraît, toujours en Angleterre, qu'ils sont très avancés dans la recherche.

Comme Luc a été déclaré invalide, il a droit à une pension qui s'appelle _____. Marie-Anne, elle, a son salaire de coiffeuse, ils reçoivent, aussi, _____. En plus, en faisant leurs impôts du Québec, ils ont vu qu'ils avaient droit à un retour d'_____, car ils paient très cher de loyer.

QUESTIONS SUR LE TEXTE

1. Quel est le nom du mari de Marie-Anne ? _____

2. Quel est le nom des jumelles? _____

3. De quelle maladie souffre Luc ? _____

4. À quel âge le père de Luc est-il décédé de la maladie

d'alzheimer ? _____

5. D'où viennent les médicaments que Luc essaie ? _____

6. À quelle pension Luc a-t-il droit ? _____

7. Trouve les questions qu'on a posées pour obtenir les

réponses suivantes.....

a) car ils paient très cher de loyer.....

_____?

b) à l'âge de 38 ans.....

_____?



DÉFINITIONS

T.P.S : Taxe (Canadienne) sur les Produits et Services (en 1995 cette taxe est de 7%).

T.V.Q : Taxe de Ventes du Québec (en 1995 cette taxe est de 6.5%).

Taxes municipales : Quand on est propriétaire d'un bâtiment, d'une maison ou d'un chalet on paye une taxe fixé par la municipalité (exemple : Montréal est une municipalité).

Taxes scolaires : Quand on est propriétaire d'un bâtiment, d'une maison ou d'un chalet on paye une taxe fixé par la commission scolaire de note municipalité.

Impôt fédéral et provincial : Quand on travaille, on déduit sur nos payes ces deux impôts.

La pension des invalides : Quand on est invalide pour la vie, on reçoit cette pension.

La pension du Canada : Quand on prend notre retraite nous pouvons toucher cette pension.

R.R.Q : La Régie des Rentes du Québec. Quand on prend notre retraite nous pouvons retirer les Rentes du Québec. Cependant, tout le monde n'a pas droit aux Rentes du Québec. Il faut avoir



DÉFINITIONS (suites)

travaillé au moins un an.

Les allocations familiales : Si on a des enfants à charge qui on moins de 18 ans, on a droit à des allocations familiales.

C.S.S.T : La Commission de la Santé et de la Sécurité du Travail du Québec. On a droit à la CSST quand on se blesse ou qu'on est malade à cause du travail.

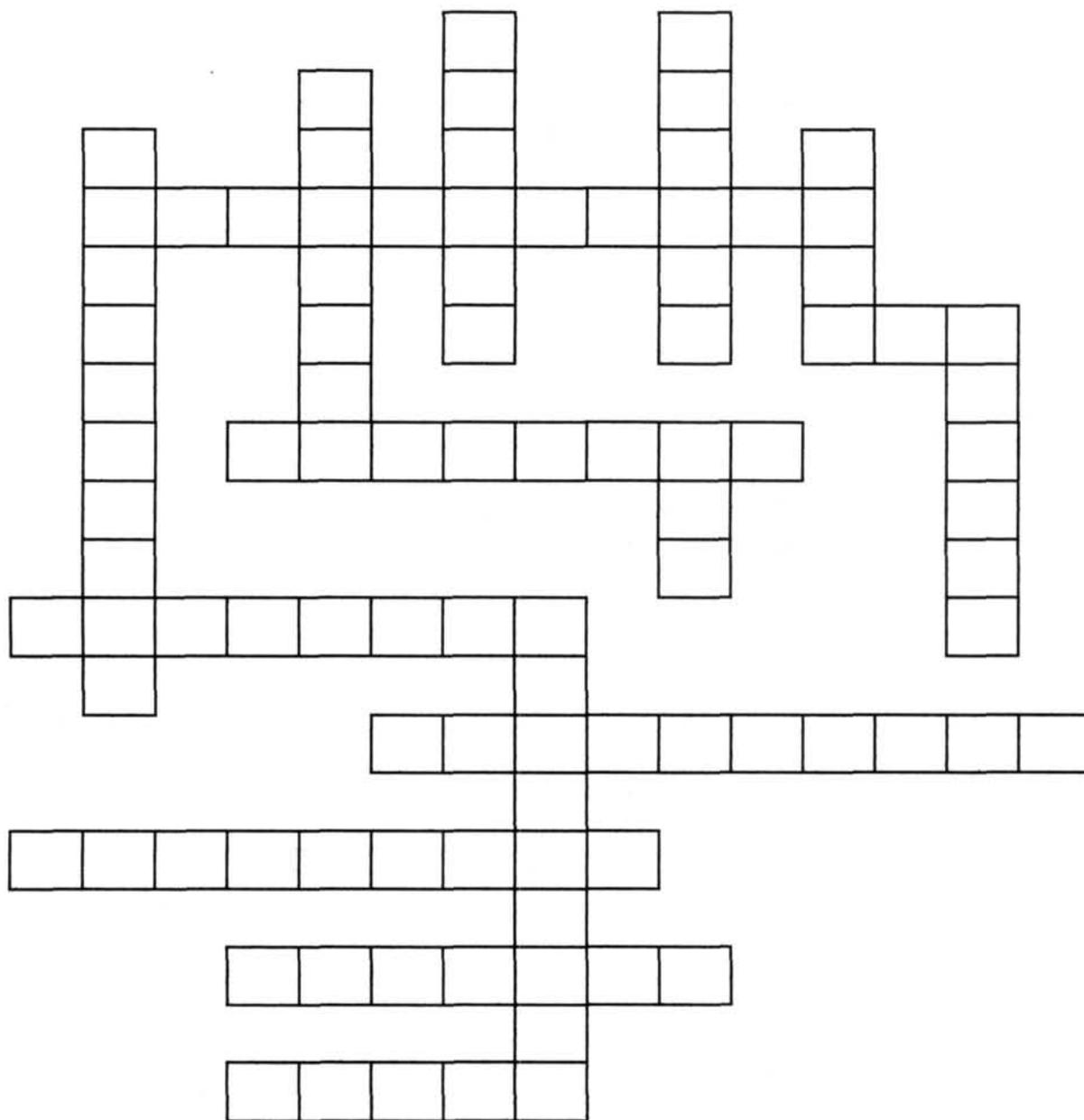
Assurance chômage : On a droit aux chômage quand on perd notre emploi et que nous avons travaillé assez de semaines pour en recevoir. En 1995, on recevait 55 % de notre salaire brut.

Le bien-être social : c'est quand on a aucun revenu on peut en faire la demande.

S.A.A.Q : La Société de l'Assurance Automobile du Québec

R.A.M.Q. : La Régie de l'Assurance Maladie du Québec

Place les mots au bas de la feuille dans les cases



TVQ

Canada

fédéral

scolaires

TPS

impôts

pensions

familiales

CSST

Québec

sécurité

provincial

taxes

chômage

municipal

allocations

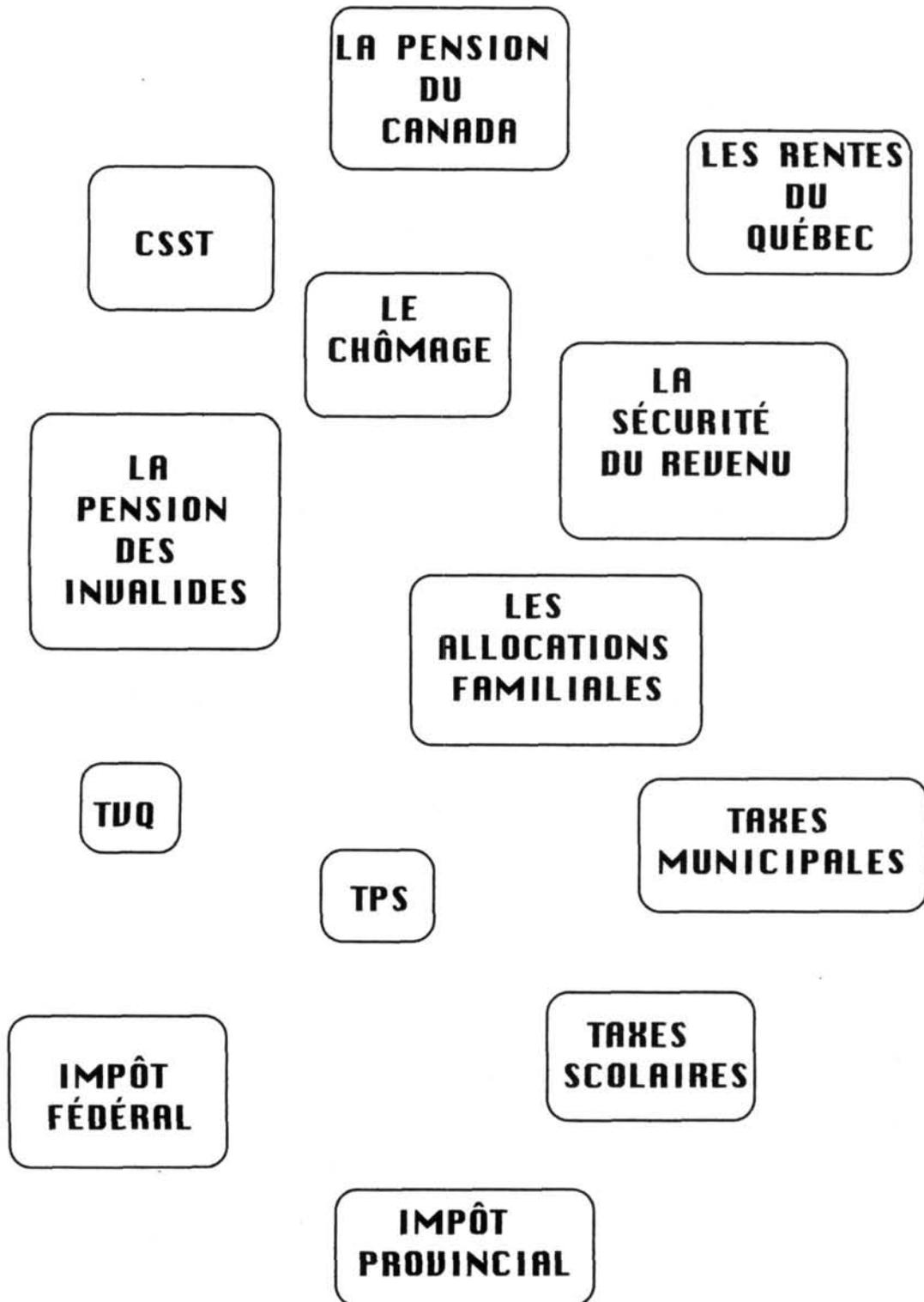
D'où viennent les chèques ?

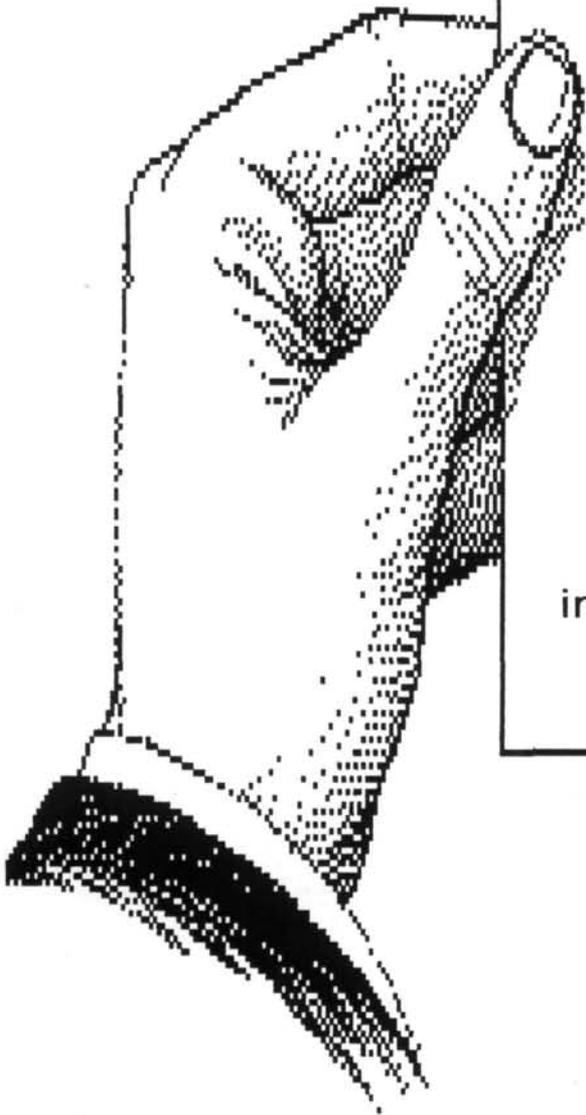
PLACE CES SEPT CHEQUES AU BON ENDROIT :

LA CSST, LA PENSION DU CANADA, LES RENTES DU QUÉBEC,
LE CHOMAGE, LA SÉCURITÉ DU REVENU, LES ALLOCATIONS
FAMILIALES, LA PENSION DES INVALIDES,

<u>CANADA</u>

<u>QUÉBEC</u>





Taxes et impôts

À qui doit-on payer ces taxes et impôts ?

TPS impôt fédéral

taxes municipales

TVQ

impôt provincial

taxes scolaires

PROVINCIAL

FÉDÉRAL

MUNICIPAL ET SCOLAIRE

Explications pour le jeu

Feuilles de questions

Photocopier les feuilles de questions (pages suivantes) sur du carton et découper les en 36 petites cartes.

N.B. Vous pouvez ajouter autant de questions que vous le voulez.

Matériel à prévoir

- 1 dé
- les 36 cartes de questions
- un jeton par joueur-se
- la planche de jeu 11"x17" (page centrale)

Nombre de joueurs-ses

L'idéal c'est de 4 à 8 personnes, mais il est possible de jouer en plus grand nombre.

Déroulement du jeu.

- Distribuer un jeton par personne
- Chaque joueur-se dépose son jeton sur la case départ de la planche de jeu.
- Chaque joueur-se lance le dé pour désigner celui ou celle qui commence.
- La personne à droite de la personne désignée prend un carte* et lui pose une question. Si la réponse est bonne, la personne ayant répondu obtient le droit de lancer le dé et avance sur la planche de jeu. Sinon, cette personne devra passer son tour. Le jeu se poursuit en respectant le sens des aiguilles d'une montre et c'est toujours au voisin de droite de poser la question à la personne dont c'est le tour de jouer... Le jeu continue jusqu'à ce qu'il y ait un jeton sur la case BRAVO!

* Si certaines personnes ne sont pas en mesure de lire les questions, l'animateur-trice le fera à leur place.

Q : que veut dire T.P.S. ?

1. taxes sur les produits et services
2. tasses pour service
3. talon pour des souliers

R : 1

Q : Parmi les chèques suivants, quel est celui qui vient du fédéral ?

1. T.P.S.
2. T.V.Q.
3. C.S.S.T.

R : 1

Q : que veut dire la T.V.Q. ?

1. tasse ou verre du Québec
2. taxes sur les ventes du Québec
3. tournoi pour les vedettes de quilles

R : 2

Q : Tu peux recevoir de la C.S.S.T. à quelle occasion ?

1. à l'occasion d'une naissance
2. à l'occasion d'un mariage
3. à l'occasion d'un accident de travail

R : 3

Q : si j'achète un meuble, quelles taxes penses-tu que je devrai payer ?

1. la T.P.S.
2. la T.V.Q.
3. la T.P.S. et la T.V.Q.

R : 3

Q : En 1995, à quel taux était fixé la T.V.Q. ?

1. 3 %
2. 10 %
3. 6.5 %

R : 3

Q : En 1995, à quel taux était fixé la T.P.S. ?

- 1. 7 %
- 2. 4 %
- 3. 10 %

R : 1

Q : Il y a trois paliers de gouvernement, peux-tu en nommer 2 ?

- R : 1. le fédéral (Canada)
2. le provincial
(Québec)
3. le municipal
(la ville)

Q : Lise ne pourra plus jamais travailler, les médecins l'on déclarée invalide. D'après toi quel pension Lise peut recevoir ?

R : la pension des invalides

Q : Peux-tu terminer la phrase suivante :
Thérèse reçoit du gouvernement fédéral la pension du _____

R : Canada

Q : Peux-tu terminer la phrase suivante :

Jean reçoit du gouvernement du Québec les rentes du _____

R : Québec

Q : quel est le sigle de la Commission de la Santé et de la Sécurité du Travail du Québec ?

- 1. la C.D.L.T.
- 2. la C.S.S.T.
- 3. la C.L.S.T.

R : 2

Q : Malheureusement, tu dois faire une demande d'aide-sociale, qui t'enverras ton chèque ?

1. le fédéral (Canada)
2. le municipal (ta ville)
3. le provincial (Québec)

R : 3

Désolé, tu as oublié de faire ta déclaration d'impôt fédéral, tu ne pourras recevoir le crédit de la T.P.S.....

RECULE DE 2 CASES

Désolé, tu as oublié de faire ta déclaration d'impôt provincial.....

RECULE DE 2 CASES

Bravo, tu as trouvé un emploi

AVANCE DE 2 CASES

Q : À qui doit-on payer la taxe d'eau et la taxe de vidange ?

1. au fédéral (Canada)
2. au provincial (Québec)
3. au municipal (ta ville)

R : 3

Q : Tu as un accident de travail, à qui dois-tu te référer pour une compensation ?

1. la C.S.S.T.
2. le fédéral
3. le municipal

R : 1

Q : Tu perds ton emploi; à quel chèque as-tu droit si tu réponds aux exigences ?

R : à l'assurance chômage

Q : Si tu as droit à un retour de la T.V.Q., de quel gouvernement le recevras-tu ?

R : du gouvernement du Québec

Q : Ta femme attend un enfant, que peut-elle demander au gouvernement du Québec après la naissance du bébé ?

1. des couches pour un an
2. une allocation familiale
3. une gardienne pour 6 mois

R : 2

Q : Si tu as droit à un retour de la T.P.S., de quel gouvernement le recevras-tu ?

R : du gouvernement fédéral (Canada)

Q : Qui reçoit les comptes de taxes municipales et scolaires ?

1. le propriétaire
2. le locataire
3. le chien

R : 1

Q : Dans quelle déclaration d'impôt peux-tu demander un retour sur la taxe foncière ?

R : impôt provincial

Q : Qu'est-ce que la R.A.M.Q.?

1. la Régie de l'Assurance Maladie du Québec
2. un parti politique
3. une maladie

R : 1

Q : Qui délivre le permis de conduire ?

1. le dépanneur du coin
2. la Société de l'Assurance Automobile du Québec
3. la banque de Montréal

R : 2

Q : Au Québec sommes-nous obligés d'assurer notre automobile ?

1. oui
2. non
3. si on veut

R : 1

Q : Le Régime d'Assurance Automobile du Québec nous assure pour quels dommages ?

1. les dommages matériels
2. les dommages corporels
3. les dommages matériels et corporels

R : 2

question : Qu'est-ce que la S.A.A.Q. ?

1. les alcooliques anonymes
2. la Société de l'Assurance Automobile du Québec
3. la Société des Alcools du Québec

réponse : 2

question : En 1995, il y avait combien de députés au Québec ?

1. 80
2. 240
3. 125

réponse : 3

Q : En 1995, il y avait combien de députés au Canada ?

- 1.295
- 2.180
- 3.400

R : 1

Q : Selon toi quel gouvernement est responsable de l'éducation ?

- 1. fédéral (Canada)
- 2. provincial (Québec)
- 3. municipal (ta ville)

R : 2

**BRAVO TU AS
REUSSI TON EXAMEN
POUR TON PERMIS DE
CONDUIRE.....**

AVANCE DE 2 CASES

**BRAVO TU AS UN
NOUVEL EMPLOI...**

AVANCE DE 2 CASES

Q : Quel pourcentage de notre salaire recevons-nous en indemnité par la CSST ?

- 1. 90 %
- 2. 80 %
- 3. 75 %

R : 1

Q : En 1995, quel pourcentage du salaire recevions-nous sur l'assurance-chômage ?

- 1. 60 %
- 2. 55 %
- 3. 50 %

R : 2